

NATIONAL ASSEMBLY  
Thirty-third Legislature, first session

1987, chapter 62

**AN ACT TO AMEND THE AGRICULTURAL  
PRODUCTS, MARINE PRODUCTS AND  
FOOD ACT**

---

**Bill 134**

Introduced by Mr Michel Pagé, Minister of Agriculture, Fisheries and Food

Introduced 11 November 1986

Passage in principle 8 April 1987

Passage 23 June 1987

**Assented to 23 June 1987**

---

**Coming into force: 23 June 1987**

---

**Act amended:**

Agricultural Products, Marine Products and Food Act (R.S.Q., chapter P-29)





## CHAPTER 62

### An Act to amend the Agricultural Products, Marine Products and Food Act

*[Assented to 23 June 1987]*

THE PARLIAMENT OF QUÉBEC ENACTS AS FOLLOWS:

- c. P-29,  
s. 33.10,  
added
- 1.** The Agricultural Products, Marine Products and Food Act (R.S.Q., chapter P-29) is amended by inserting, after section 33.9 enacted by section 240 of chapter 95 of the statutes of 1986, the following section:
- Cessation or  
restriction  
of opera-  
tions
- “33.10** The Minister may order the operator of premises contemplated in section 33 to cease operations in the premises, or to restrict them as he determines, for fifteen days or less, where in his opinion they are an immediate source of danger to the life or health of consumers.
- Content of  
order
- The order shall state the grounds for the Minister’s decision, refer to any minutes, analysis or survey report or other technical report on which his order is based and advise the operator that he may obtain a copy of any such document on request.
- Effect
- The order takes effect upon its service on the operator of the premises.”
- Coming into  
force
- 2.** This Act comes into force on 23 June 1987.